

# CONCEPT

MACCHINE AGRICOLE

# PERUGINI

SRL

## PK-SK

**ERPICI ROTANTI**  
**POWER HARROWS**  
**HERSES ROTATIVES**  
**KREISELLEGEN**



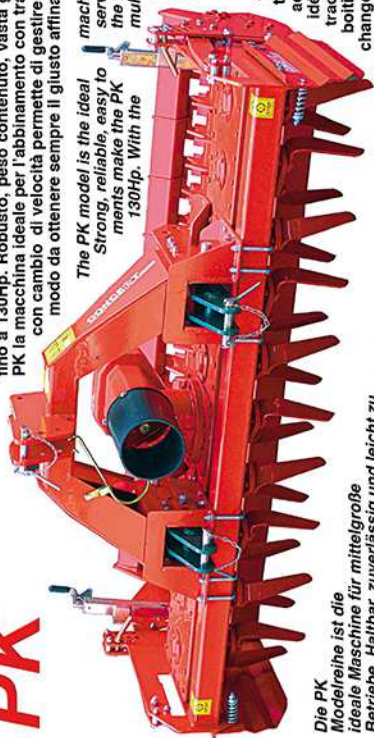
**PREPARAZIONE DEL SUOLO • SOIL PREPARATION • PRÉPARATION DU SOL • BODENBEARBEITUNG**



# PK

Il modello PK è l'ideale per l'azienda agricola di medie dimensioni con trattori fino a 130Hp. Robusto, peso contenuto, vasta gamma di accessori fanno del PK la macchina ideale per l'abbinamento con trattori fino a 130Hp. Il riduttore con cambio di velocità permette di gestire il numero di giri del rotore in modo da ottenere sempre il giusto affinamento con il minor sforzo.

**The PK model is the ideal machine for the medium size farms. Strong, reliable, easy to combine with tractors up to 130Hp. With the multi speed gearbox the rotor speed can be adjusted for the best results with the minimum power requirement.**



**Die PK Modelreihe ist die ideale Maschine für mittelgroße Betriebe. Halbar, zuverlässig und leicht zu warten mit einer großen Auswahl an Anbauteilen ist eine PK die ideale Maschine für Schlepper bis 130PS. Durch das mehrstufige Getriebe kann die Kreiselweite optimal an die Bodenbedingungen angepasst werden, um mit möglichst wenig Motorleistung optimale Ergebnisse zu erzielen.**

SK è il modello di livello superiore per trattori fino a 200Hp. Particolarmente robusto con rotori supportati da cuscinetti conici, vasca degli ingrannaggi da 8mm e il castello completamente saldato con stabilizzatori laterali. L'SK è disponibile nella versione con coltelli inbullonati o a sgancio rapido, per una maggiore praticità.

**For the high demand of the larger farmers and contractors the SK is the answer. For tractors to 200Hp, with 8mm thick trough, strong all welded headstock with side stabilizers and rotors supported by tapered bearings. The SK is available with bolted blades or Quick Fit blades to reduce downtime.**



**Für die hohen Ansprüche von größeren Betrieben, Maschinenehmern ist der Typ SK die Antwort. Sie eignet sich für Schlepper bis 200PS, mit 8mm starker Ölwanne, durchgeschweißtem Drei-Punkt-Turm mit Seitenverbreibung. Es besteht die Wahl zwischen geschraubten Zinken oder einem Schnell-Verschluß-System, durch das die Wechselzeit reduziert wird.**

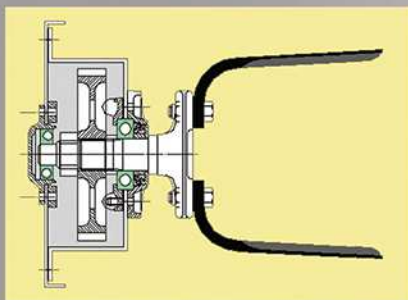
Le modèle PK est idéal pour les entreprises agricoles de taille moyenne. Robuste, pas trop lourd, équipé de nombreux accessoires, le PK est la machine idéale pour être combinée avec tracteurs jusqu'à 130 HP. Le boîtier multi-vitesse permet de changer les tours du rotor pour obtenir un lit de semence plus raffiné sans efforts.

**The robust structure, the shaft, forged in one piece from high grade, is supported by two tapered bearings in a cast housing. The sealing is obtained with our unique design oil seal in conjunction with the external labyrinth.**

**La robusta struttura, della vasca degli ingrannaggi garantisce rigidità e il perfetto allineamento dei componenti durante il lavoro. L'albero del rotore è supportato da due cuscinetti conici in acciaio forgiato in un unico pezzo di acciaio stampato che garantisce costantemente il perfetto allineamento. La tenuta del lubrificante interno e l'ingresso di corpi estranei sono ottenuti da un paraloio combinato di nostra esclusiva progettazione.**

**The strong construction of the trough guarantees torsional rigidity and perfect alignment of the bearings during work. The layout of the various components allows all parts, with the exception of the gear, to be replaced without the need to open the trough. The rotor shaft and line carrier is forged in one piece from high grade steel. The sealing is obtained with our unique design oil seal in conjunction with the external protection cover.**

**Le robuste châssis où sont placés les engrenages assure une plus grande rigidité et un parfait alignement des roulements pendant le travail. La disposition des composants permet de les remplacer, sauf les engrenages, sans ouvrir le carter. L'arbre du rotor et le porte-dents constituent une pièce unique en acier trempé. Un joint d'étanchéité de notre conception empêche la fuite de l'huile et l'entrée de corps étrangers.**



**La robusta struttura, della vasca degli ingrannaggi garantisce rigidità durante il lavoro. L'albero del rotore è supportato da due cuscinetti conici in acciaio forgiato in un unico pezzo di acciaio stampato che garantisce costantemente il perfetto allineamento. La tenuta del lubrificante interno e l'ingresso di corpi estranei sono ottenuti da un paraloio combinato di nostra esclusiva progettazione e da un labirinto meccanico.**

**The 8mm thick trough guarantees torsional rigidity during work. The rotor shaft, forged in one piece from high grade, is supported by two tapered bearings in a cast housing. The sealing is obtained with our unique design oil seal in conjunction with the external labyrinth.**

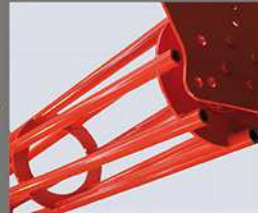
**Le robuste châssis où sont placés les engrenages assure une plus grande rigidité pendant le travail. L'arbre du rotor et le porte-dents dans une seule pièce tournent sur deux roulements coniques insérés dans un support en acier imprimé qui garantit le même alignement pendant tout le temps. Un joint d'étanchéité de notre conception empêche la fuite de l'huile et l'entrée de corps étrangers.**

**Die 8 mm starke Ölwanne garantiert einen verwindungslosen Lauf während der Arbeit. Die Kreiswelle die aus einem Stück hochwertigem Stahl geschmiedet ist wird von zwei konischen Lagern in einem geschweißten Gehäuse geführt um eine immer fluchtenden Lauf zu garantieren. Die Abdichtung wird durch unsere selbst entwickelte Dichtung in Zusammenarbeit mit einer außen liegenden Schutzkappe erreicht.**

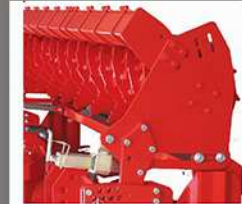


Protezioni laterali ammortizzate e flottanti  
Floating, spring loaded, side guards  
Gardes laterals flottants  
Schwimmende Seitenwächter

## Rulli posteriori - Rear rollers - Rouleaux arrière - Stutzwälze



Gabbia-Cage-Stabwalze  
D340 - D480



Packer D470  
Maxi packer D550



Spuntini-Spike-Riziere  
Zinkwalze



Spirale-Spiral-Spiropacker  
Spiralwalze

PK e SK sono progettati per l'utilizzo in combinata con la seminatrice.

**PK and SK are designed to work in combination with the drill**

**Le PK et le SK sont conçus pour l'utilisation avec le semoir.**

**Sowohl die PK als auch die SK Serie sind zum kombinierten Einsatz mit Sämaschinen ausgelegt.**





## OPTIONAL



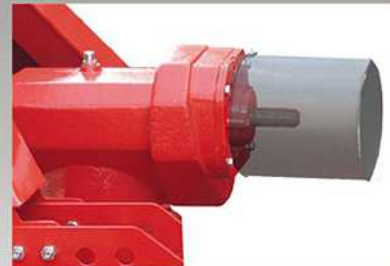
Attacco seminatrice idraulico  
Hydraulic drill hitch  
Attelage arrière  
Drillmaschinenanbauteil hydraulisch



Protezioni para sassi  
Stone protector  
Pare-pierre  
Steinabweiser



Ancore rompitraccia  
Wheel track eradicators  
Efface-traces  
Spurlockere



Presa di forza posteriore  
Rear PTO  
Prise de force arrière  
Hintere Zapfwellendurchtrieb






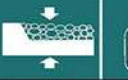


## QUICK FIT

Sistema semplice e affidabile di aggancio rapido dei coltelli senza l'uso di utensili. La guida portacoltello imbullonata al portadenti può essere sostituita se danneggiata o consumata senza dovere sostituire l'intero costoso rotore.

*Reliable Quick Fit system. Tines can be quickly replaced without tools saving downtime. The tine socked guide is bolted to the blade holder therefore it can be replaced if damaged or worn. No need to replace the whole expensive rotor.*

Système simple et fiable de changer rapidement les couteaux sans outils. On peut remplacer seulement la plaque des couteaux qui est vissée au porte-dents, si nécessaire, sans remplacer tout le rotor.

*Das zuverlässige Schnellwechselsystem ermöglicht das Wechseln der Zinken ohne Werkzeug. Die Zinkenaufnahme ist verschraubt und kann bei Beschädigung oder Verschleiß ausgetauscht werden.*

MODELLO												
	Kw	CV	cm	cm (AxBxC)	cm	nr	nr	CAGE	PACKER	Kg		
<b>PK 200</b>	37 - 96	50-130	200	201x145x125	25	8	16	820	940			
<b>PK 225</b>	44 - 96	60-130	225	225x145x125	25	9	18	870	985			
<b>PK 250</b>	52 - 96	70-130	250	248x145x125	25	10	20	930	1030			
<b>PK 300</b>	59 - 96	80-130	300	295x145x125	25	12	24	1000	1120			
<b>SK 250</b>	66 - 147	90-200	250	254x150x135	28	10	20	1214	1340			
<b>SK 300</b>	80 - 147	110-200	300	306x150x135	28	12	24	1350	1480			
<b>SK 350</b>	96 - 147	130-200	350	356x150x135	28	14	28	1480	1620			
<b>SK 400</b>	110 - 147	150-200	400	406x150x135	28	16	32	1600	1760			

**CONCEPT**  
MACCHINE AGRICOLE **PERUGINI** SRL

Via Dell'Artigianato 11 - 47014 MELDOLA - ITALY  
PHONE: +390543494602 - FAX: +390543494727  
Email: info@conceptagri.com - sales@conceptagri.com

[www.conceptagri.com](http://www.conceptagri.com)